CHIYODA Yes, We love.
教育と文化のまち千代田区

広報 千代田

4/20 NO.702

昭和61年（毎月5日・20日に発行）
発行：東京都千代田区
〒102千代田区九段南1-6-11 ☎264-0151（代）
編集：千代田区企画部広報課

千代田区のいま
▶昭和61年4月1日現在の人口
（ ）内は前年比

| | | |
|---|---|---|
| 総数 | 55,032 | （−1,733） |
| 男 | 26,820 | （− 762） |
| 女 | 28,212 | （− 941） |
| 世帯 | 23,598 | （− 668） |

# みんなで育む明日の千代田

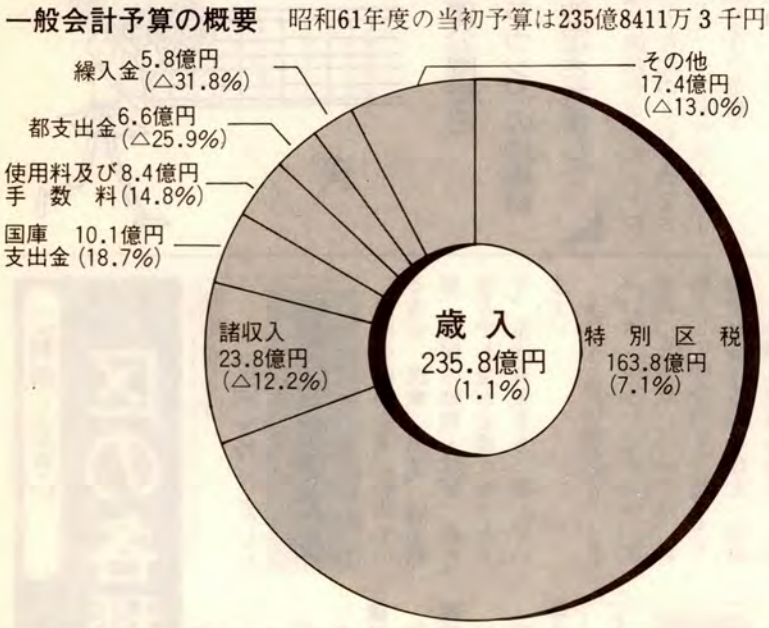
# 昭和61年度 予算がきまる

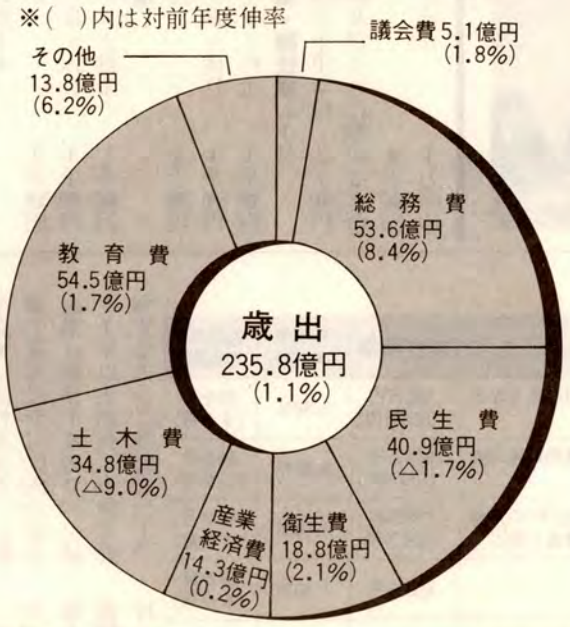
## 総額235億8、411万3千円

昭和61年第1回区議会定例会で可決された、昭和61年度予算について、そのあらましを、おしらせします。（企画部財政課）

### 一般会計予算の概要

昭和61年度の当初予算は235億8411万3千円　※（ ）内は対前年度伸率




## 予算編成の5つの柱

予算編成にあたっては、千代田区実施計画の予算化と、緊急性の高い事業や〝まちづくり〟のための予算化を図りました。

また、効率的な行財政運営を図るため「千代田区行財政効率化推進大綱」の基本的な考え方に基づき、財源の重点的効率的配分に努め、健全財政の堅持を図ってまいります。

**編成の柱**

1. 人口対策・魅力あるまちづくり
2. 高齢化社会への対応・区民福祉の充実
3. 地域に根ざした教育・区民文化の創造
4. 商工業の発展・活力あるまちづくり
5. 情報化社会への対応・区民参加

## 主な新規事業など

### 人口対策・魅力あるまちづくり

**地域別街づくり協議会の設置　46万1千円**
地域の人々の主体的な街づくりを促進していくため、住民・企業・行政で構成する街づくり協議会を地域（出張所単位）ごとに設置する。

**土地利用現況調査（全区）　4百24万8千円**

**「神田下町の住宅・街並設計競技作品集」の作製　3百50万円**

**建築安全基準基礎調査の実施　3百60万円**

### 高齢化社会対応・区民福祉充実

**機能回復訓練（麹町保健所）の実施　2百1万4千円**
高齢化社会を迎え、脳卒中や老化、事故等により機能訓練の必要な区民のため、機能の維持回復訓練を行い、日常生活の自立を助ける。

**ひとり暮らし老人のつどいの開催　83万2千円**

**特別障害者手当の新設　8百47万8千円**

**麹町保健所改築（9月開所予定）　4億2千5百66万円**

**高齢者事業団の育成　4千百95万9千円**

**心身障害者福祉手当の拡充　4千9百90万7千円**

### 地域教育・区民文化創造

**軽井沢少年自然の家建設　3億3千2百万7千円**
自然に恵まれない子供達に豊かな自然の中での生活を体験させるための施設として、夏にオープンする。
学校の夏季施設、移動教室、社会教育団体の利用のほか、一般区民にも開放する。

**移動教室実施準備（中学一年生対象）　百41万9千円**

**歴史民俗資料館開館記念特別展示　百97万4千円**

**奨学資金貸付の増額　8百37万3千円**

**平河町遺跡発掘報告書作製　2百23万円**

### 商工業の発展・活力あるまちづくり

**モデル商店街制度事業（助成）　5百万円**
魅力ある商店街づくりのための環境整備事業、共同施設事業を推進するため、組織化された団体に対し整備計画策定費、共同施設整備事業等の助成を行う。

**青空市の開催　35万6千円**

**勤労者生活資金貸付の拡充　1千66万7千円**

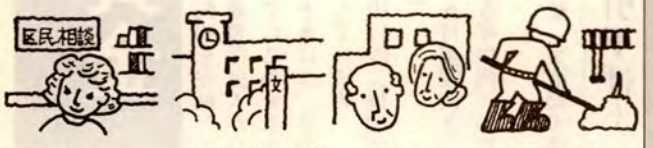
### 情報化社会対応・区民参加

**漢字住民情報オンラインシステムの導入準備　5千9百19万9千円**
区行政の効率化、住民の利便を図るため、企画部に情報システム準備室を設置し、住民情報のオンライン化をはじめ、事務のOA化を図っていく。

**区民施設サービス公社の設置調査　15万円**

**図書館システムの導入　1千百13万9千円**

昭和61年度一般会計当初予算の総額を1,000円に換算しますとつぎのように使われます。



▼ 昭和61年度千代田区の財政規模

| 区分 | 昭和61年度 | 昭和60年度 | 比較 | 増(△)減率 |
|---|---|---|---|---|
| | 百万円 | 百万円 | 百万円 | % |
| 一般会計 | 23,584 | 23,334 | 250 | 1.1 |
| 国保会計 | 2,444 | 2,413 | 31 | 1.3 |
| 老健会計 | 3,200 | 2,833 | 367 | 12.9 |
| 合計 | 29,228 | 28,580 | 648 | 2.3 |

## 軽井沢少年自然の家 この夏・オープン

**8月9日から区民利用も！**

昭和59年9月から着工していた、軽井沢高原施設が、6月末に「軽井沢少年自然の家」として、装いもあらたに完成します。

場所は、浅間山を近くにのぞみ、自然環境にめぐまれた中軽井沢。

一昨年まで、多くの区立中学生が、「軽井沢高原学校」として利用していたところです。

建物は、平屋建てが主ですが、一部2階建てとし、区民のみなさんがご利用できる宿泊室も併設されています。

7月22日から、区立中学2年生を対象にした夏季施設として利用が開始され、8月9日からは、区民のみなさんに開放する予定です。

くわしくは、今号に折込みの「区民カレンダー5月」の裏面をごらんください。施設のあらまし、利用方法などを掲載しています。

**問合せ**　教育委員会庶務課施設係

**くわしくは今号折込みの区民カレンダーで**

**4月20日**

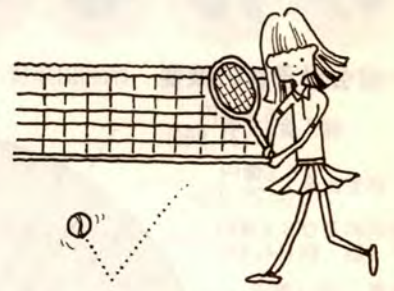
# 外濠公園総合グラウンド テニスコート ハードコートで 新装オープン

外濠公園総合グラウンドのテニスコートが、4月から新しく生まれかわりました。

ハードコートになり、**軟式・硬式**ともに利用できるようになりました。また、今まで使えなかった**1月から3月**までの期間も利用できるようになります。さらに、5月から10月までの期間には、午前6時からの**早朝使用**ができるようになります。

より便利に、より快適にプレイできるようになった外濠グラウンドのテニスコート。みなさんぜひ、ご利用ください。

**申込み・問合せ**　原則として使用する日の前月25日午後1時30分から千代田区公会堂で抽選を行っています。くわしくは**公園河川課**へ。



## 外濠公園総合グラウンドの使用料が改定されました

外濠公園総合グラウンドの使用料が左記のとおり改定されました。（それぞれ1面1時間あたりの金額）

**テニスコート**
・平日　1千300円
・土・日・休日　1千300円
・ナイター料金　1千400円

**野球場**
・平日　1千300円
・土・日・休日　1千500円
・ナイター料金　1千300円

**運動場・競技場**（1日）
・都内の小中学校　2千900円
・学校及びこれに準ずるもの　4千500円
・そのほか　1万800円

## 街づくり方針を答申

まちづくりを総合的、積極的に進めるうえの指針にするため、このほど千代田区都市計画審議会が、「街づくり方針」を加藤区長に答申しました。答申の内容は、今後お知らせする予定です。

**問合せ**　都市計画課

▶答申を受ける加藤区長（3月29日）

ご利用ください

# 区の各種資金

## 勤労者生活資金

利率をさげ特例を設けました

区内の中小企業に勤めている方が、医療、出産、冠婚葬祭、住居の修理・移転、教育などでお金が必要になったとき、生活資金をあっ旋しています。

今年から貸付利率を0・1%さげ5・3%にしたほか、医療費、教育費については、特例として50万円まで貸付ます。

**貸付が受けられるひと**　①中小企業（区外を含む）に勤務する区民か、区内の中小企業に勤務する方で、引続き1年以上勤務し今後も勤務する方　②満20歳以上で前年度の住民税を完納している方　③連帯保証人がいる方　④すでにこの資金を受けているときには、その金額を返済している方

**貸付額**　40万円以内（特例は50万円以内）

**返済方法**　1か月据置後3年以内（特例5年以内）の均等返済

**申込み・問合せ**　生活勤労課

## 商工融資 ～利率引下げ～

中小企業を経営している方が、運転資金や設備資金を必要としたとき、低利で返済が長期の商工融資のあっせんを行っています。

商工融資は、利用者の負担を軽くするため、区が利子補給及び、一部の資金については、信用保証料の補助を行っています。

ことしは、本人負担分利率を0・3%引き下げ、よりいっそう利用しやすくなりました。

**申込方法**　各種資金の詳しい内容や借受資格・申込みなどについては、商工振興課融資係へ。

借入れのための条件などくわしくは、**福祉部管理課厚生係**までお問合せを。

▼商工融資・資金の一覧

| 資金名 | 資金使途 | 貸付限度額 | 年利率（本人負担分） | 返済期間（据置期間） |
|---|---|---|---|---|
| 営業資金 | 買掛金決済、支払手形決済、原材料の仕入などの事業経営に必要な資金 | 500万円（600万円） | 5.80% | 42か月（4か月） |
| 設備資金 | 店舗の改装、機械類等の設置、営業用車両の購入等の資金 | 600万円（700万円） | 5.80% | 54か月（6か月） |
| 小規模企業特別資金 | 特に規模の小さな企業（従業員10人以下）のための資金で、内容は営業資金・設備資金と同じ | 250万円（300万円） | 4.80% | 42か月（4か月） |
| 公害防止資金 | 公害防止に必要な設備などの資金 | 600万円 | 1.80% | 54か月（6か月） |
| 団体資金 | 中小企業団体や商店会が行う共同事業のための資金や共同設備などの資金 | 1,000万円 | 5.80% | 42か月（4か月） |
| 従業員独立開業資金 | 区内の同一中小企業に8年以上勤務した従業員が23区内に独立開業するための資金 | 500万円 | 5.55% | 60か月（12か月） |

借受資格——①区内の同一場所で同一事業を1年以上営む中小企業者（団体）であること。
②最近1年間の事業税または住民税を完納していること。
その他くわしくは商工振興課融資係へ
注）貸付限度額のうち（　）内は代表者が在住区民の場合の限度額

## 貸付金引上げ 各種福祉資金

4月1日から、生業資金、奨学資金等の貸付限度額が、左表のように引上げになりました。

借入れのための条件などくわしくは、**福祉部管理課厚生係**までお問合せを。

▼各種福祉資金と貸付限度額（引上げ額）

| | | | |
|---|---|---|---|
| 生業資金 | 一般 | | 80万円→90万円 |
| | 特別な場合 | | 90万円→110万円 |
| 応急資金 | 一般 | | 18万円→20万円 |
| | 災害・療養の場合 | | 36万円→40万円 |
| 奨学資金 | 奨学金 | 国公立高生 | (月)1万2千円→1万3千円 |
| | | 私立高生 | (月)1万8千円→2万2千円 |
| | 入学準備金 | 国公立高生 | 8万円→9万円 |
| | | 私立高生 | 10万円→15万円 |
| 婦人福祉資金 | 事業開始資金 | | 110万円→140万円 |
| | 事業継続資金 | | 55万円→70万円 |
| | 住宅資金 | | 75万円→90万円 |
| | 結婚資金 | | 12万円→16万円 |
| | 就学支度金 | | 5万5千円→7万円 |

## 道路占用使用料が改定されました

4月1日から、各種占用料使用料、手数料が左記のとおり改定されました。

**▼道路占用料**
・各種占用料が平均20%値上げ
・袖看板の占用料は従来どおり

**▼公園占用・使用料**
・公園土地の使用料が平均20%値上げされ1㎡月額千540円
・各種公園占用料が平均20%値上げ

**▼公共溝渠使用料**
・20%値上げされ1㎡あたり月額60円

**▼河川占用料**
・東京都河川法施行細則別表改正により河川関係占用料が平均20%値上げ

**▼屋外広告物手数料**
・東京都屋外広告物条例の改正により各種の手数料が平均20%値上げ

**問合せ**　土木部管理課占用係

## 住民票の証明 閲覧の申請手続きなどがかわります

「住民のプライバシーの一層の保護を」と昨年、住民基本台帳法などの法令が改正されました。6月から住民票の写しや証明、閲覧などを申請なさる方への審査等が、これまで以上に慎重になります。

くわしい内容については、次号でおしらせします。

**問合せ**　もよりの出張所へ

## 人事異動〈その2〉

**■退職**〔3月31日付〕
総務部長＝**松嶋博忠**　保健衛生部次長＝**吉田幾郎**　都市整備部長兼務建築公害部長＝**谷口寅一**　副収入役＝**斎藤和夫**

**■転出**〔3月31日付け〕（一内は転出先）
総務部副主幹〔特命事項担当〕＝**林銑太郎**（都・監査委員事務局）

まちの話題'86

# 神田 かんだ KANDA フェスティバル 神田'86

靖国通りの須田町～九段下までのカラー舗装化を記念して4月5～6日の2日間「フェスティバル・神田'86」が開催されました。

5日午後1時からのオープニングセレモニーに始まり地元神田出身の俳優三宅裕司さんやキン肉マンも出演してセレモニーを盛り上げました。

このフェスティバルの目玉である6ヶ所のチェックポイントを通って靖国通りを一周する「ラブ・ウォーク」には、親子連れ、若者などが多数参加していました。

九段下の特設会場では「国際バザール」も開催され、世界各国の特産品など販売されていました。さらにパレードも行われ、都内6つの太鼓やバグパイプの演奏、59・60年度のミス千代田も参加して花を添え、沿道の人々から盛んな拍手を浴びていました。

▲6日のパレード

▲ラブウォークには三宅裕司さんも参加

▲九段下日債銀前の国際バザール

# 健康ガイド

▶麹町保健所
〒100 丸の内3-5-1 ☎212-7814
▶神田保健所
〒101 神田錦町3-10 ☎291-3641

定、尿検査
**申込み**　当日直接会場へ

**■乳幼児健康相談**
**とき**　5月22日㈭午後1時30分～3時
**会場**　麹町保健所
**対象**　乳幼児をおもちの方で相談を希望される方
**内容**　診察や身体測定、保健指導、栄養指導
**申込み**　当日直接会場へ

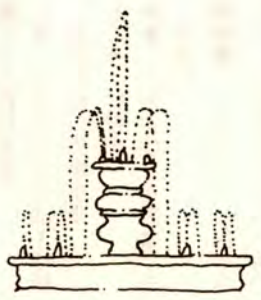
**■精神衛生相談（予約制）**
**とき**　5月23日㈮午後1時30分～3時
**会場**　麹町保健所
**内容**　心の問題で悩まれ、生活や対人関係に支障をきたされている方、またそのおそれのある方
**申込み**　麹町保健所予防課

**■栄養相談（予約制）**
**とき**　5月23日㈮午前10時～午後4時
**会場**　麹町保健所分室（富士見2－2－14）
**対象**　区内在住・在勤者で5名
**申込み**　麹町保健所予防課

**■胃がん検診（予約制）**
**とき**　5月27日㈫午前9時～11時
**会場**　東京都がん検診センター
**対象**　35歳以上の区民で20名
**申込み**　麹町保健所予防課

**■栄養相談（予約制）**
**とき**　5月23日㈮午後1時～4時
**会場**　神田保健所
**対象**　区内在住、在勤で食事療法を必要とするひとやその家族5名
**申込み**　神田保健所予防課

**■子宮がん検診**
**とき**　5月27日㈫午前9時～11時
**会場**　東京都がん検診センター
**対象**　区内在住の女性で30歳以上の方で30名。生理期間中は受診できません。
**申込み**　神田保健所予防課



## 健康メモ

### シリーズ　がんを考える
## その2　肺がんについて

4月5日号では、乳がんについてのべましたが、肺がんも乳がん同様に、最近増加しているがんです。がんによる死亡率は男性の一位が胃がん、2位が肺がん、女性の1位が胃がん、そして肺がんが子宮がんをぬいて2位となっています。

なぜこのように肺がんが増えてきたのか。やはり喫煙と大気汚染が最大の原因でしょう。しかし、肺野部（肺全体）にできる腺がんは喫煙とあまり関係ないといわれています。

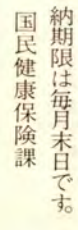
がんの真の原因が分からないように、肺がんの真の原因は不明かもしれません。ただ、喫煙年数×1日の喫煙本数が400（ブリンクマン指数）をこえると肺がんの危険性が高くなることは、統計的に証明されています。肺がん予防には、禁煙がベストで、次善の策が節煙です。

肺がんは、肺門がん（肺の入り口にできる）と肺野がんに分けられます。肺門部のがんは、初期では発見しにくく主として痰の細胞で異常を見分けます。肺野部のがんは、レントゲンでみつけやすく、直径5ミリメートル以上だと発見されるといいます。

肺門部のがんは扁平上皮がんが多く、肺野部のがんは腺がんが多いのですが、悪性度は、腺がんの方が強いようです。悪性度の低い扁平上皮がんが発見しにくいのは、困ったものです。

早期のがんでも、肺がんは胃がんや子宮がんと違って手術による治癒状況が悪いのでより早期に発見することが大切です。初期症状は、肺門がんは血痰ですが、肺野がんはレントゲンで発見されることが多いようです。ご心配の方は、麹町保健所、神田保健所で実施している肺がん検診を受けてください。

※次回は胃がんについてです。



## 区内のお風呂屋さんで　しょうぶ湯を

小学生以下は無料!!

5月5日のこどもの日。区内のお風呂屋さんではこの日〝しょうぶ湯〟を実施します。

小学生以下のお子さんは無料です。ご家族おそろいでお風呂屋さんへ出かけましょう。
**とき**　5月5日(月・祝)午後2時から10時まで
**ところ**　区内のお風呂屋さん
**料金**　小学生以下＝無料、敬老入浴券でもご利用できます。
**問合せ**　保健衛生部管理課

## 体の不自由な方に――「福祉タクシー券」を差し上げます

区では心身に重い障害をもつ方や難病の方が、気軽に外出できるように、「福祉タクシー利用券」を差上げています。
**対象となるひと**　①身体障害者手帳の下肢・体幹・内部障害の1～2級の方と視覚障害の1級の方　②愛の手帳1度の方　③脳性マヒ、進行性筋萎縮症の方　④難病患者福祉手当を受けている方
**利用券の枚数など**　年間48枚。1枚を基本料金（初乗り料金）として使えます。ただし乗車1回につき1枚まで使用となります。
**利用できるタクシー会社**　①東京都個人タクシー共同組合②日本個人タクシー連合会③東京大手4社（日本交通、大和自動車交通、帝都自動車交通、国際タクシー）④チェッカーキャブ
**利用券を希望される方は**　印鑑と手帳（難病の方は医療券）を持参のうえ、福祉課障害者福祉係へ。代理人でも申請できます。

### 在宅重度心身障害者難病患者　福祉手当　受給者の方へ

4月10日付で、各手当の昭和60年12月分、昭和61年1・2・3月分を振込みました。入金の確認お願いします。
**・在宅重度心身障害者福祉手当**　4万5千円
**・心身障害者福祉手当**　4万円
**・難病患者福祉手当**　4万円
受給している方が、転出・死亡・施設入所したり、氏名・住所を変更したときには、すみやかに左記へ
**問合せ**　福祉課障害者福祉係

## 家で寝たきりの方に――訪問看護指導員を派遣します!!

区では、在宅で寝たきりの方々の、ご家族など介護にあたっている方に看護指導員を派遣しています。
指導員は、区長が委託した保健婦・看護婦・理学療法士で、専門的な立場から、介護や機能回復訓練などの指導を行います。
**対象となる方**　区内在住の40歳以上の在宅で寝たきりの方
**看護指導の内容と方法**　指導員が訪問し、床ずれ、身体を清潔にする方法、環境整備などの指導、機能回復訓練の指導。
**指導回数**　原則として月2回。機能回復訓練は月1回。
**申込み**　ご家族の方が印鑑をお持ちのうえ、区役所3階保健課で申請を。
**問合せ**　保健衛生部保健課、麹町・神田保健所予防課へ

## 国民健康保険

**■知っていますか？　減額・免除の制度**
**災害、倒産、失業などで、**生活が苦しくなり、保険料の納入ができなくなったときは、申請により保険料の納付の猶予や減額、免除がうけられる制度があります。
この制度は、申請した月以降の保険料が減免などの対象となりますので、お早めにご相談ください。
**問合せ**　国民健康保険課

**■保険料の納入通知書を　お送りしました**
昭和61年度の保険料の納入通知書を4月中旬に送りました。
くわしくは、通知書に同封の「国保のてびき」で。
なお、納期限は毎月末日です。
**問合せ**　国民健康保険課

## 国民年金

**■サラリーマンの奥さんへ**
新らしい年金制度では、配偶者が厚生年金や共済年金に加入している方の奥さんは、強制加入になりました。まだ国民年金に加入していないサラリーマンの奥さんは届出を
**■第3号被保険者の方へ**
サラリーマンの奥さん（夫）で厚生年金、共済年金に加入中の夫（妻）に扶養されているひとは届出ると国民年金の保険料を納めなくてもよくなりました。
このような方を第3号被保険者といいます。ただし届出を忘れたり遅れたりすると、年金を受けられなくなることがありますので届出を。届出用紙は国民年金課にあります。
届出には、ご主人の勤務先の確認印が必要となりますのでご注意を。確認を受けられないときは、国民年金課に問合せを。
なお、第3号被保険者は、4月以降国民年金保険料の支払いが必要なくなります。納付書が届いても支払わず、すぐ国民年金課へおしらせを。
訂正　前号の国民年金特集の表1の⑧で「その妻」が任意加入となっていますが、強制加入の誤りでした。

## 早期発見!!　早期治療!!　年に1度はがん検診

がんは早期発見、早期治療がいちばん大切。初期にはほとんど自覚症状がないため、定期的な検診が予防の第1歩です。
気軽に無料で受けられる区の検診。年に1度は必ず受診しましょう。
くわしい日程は、「広報千代田」の健康ガイドの欄をごらんください。
**申込み・問合せ**　麹町・神田保健所予防課業務係へ。

■　各がん検診の実施日程

| 検診名 | 胃がん | 子宮がん | 乳がん | 肺がん |
|---|---|---|---|---|
| 対象 | 35歳以上 | 30歳以上 | 30歳以上 | 35歳以上 |
| 麹町保健所 | 奇数月 | ※偶数月 | 偶数月 | 奇数月 |
| 神田保健所 | 偶数月 | ※奇数月 | 奇数月 | 偶数月 |

※印は9月、10月を除く

# 施設だより

## 児童館

**■一番町児童館** ☎230—0866
●**親子であそぼう**「こどもの日」トランポリン午前10時～　えいが午後2時～「おじいさんのランプ」ほか
●**公園であそぼう**〝ジャンケンゲーム〟5月12日(月)＝平河天神(児)午後3時～4時
●**小さな映画会**　5月30日(金)午後2時30分から「ケンちゃんミカちゃんの不思議な旅」ほか

**■四番町児童館** ☎234—3084
●**5月の映画会**　5月10日(土)「豆象武勇伝」「ピューマの子守唄」午後3時30分から
●**ラケットベースをしよう!**　5月15日(木)・21日(水)・31日(土)午後3時30分から、東郷元帥記念公園
●**観劇会**　5月24日(土)午後3時30分から　人形劇「おやゆび姫」

**■富士見児童館** ☎262—1040
●**映画会**　5月5日(月)午後2時から「モスラ対ゴジラ」
●**スポーツ大会にむけて**　5月10日(土)＝靖国神社正面鳥居前、17日(土)・24日(土)・31日(土)＝富士見小学校、時間はいずれも午後3時～4時

**■西神田児童館** ☎291—0631
●**館外図工活動**「川であそぼう」　5月18日(日)（雨天中止）児童館休み（中止は開館）小学生以上40名まで参加できます。4月21日(月)から募集開始　くわしくは児童館へ
なお、19日はふりかえ休館。

**■神田児童館** ☎253—6021
●**料理会**　5月10日(土)午後2時30分～3年生以上20名まで。
●**映画会**　5月24日(土)午後2時30分から「トンデモネズミ大活躍」
●**こども会**〝ラケットベース〟　5月20日(火)＝芳林公園、27日(火)＝千桜小学校、いずれも午後3時30分～4時30分

## 高齢者センター
☎265—3981

**■浪曲寄席**
とき　5月4日(日)午後1時30分
外題　太閤記
出演　五月史郎ほか愛浪会

**■短編映画会**
とき　5月21日(水)午前10時30分と午後1時30分の2回上映
上映作品　「竹取物語」ほか

**■高齢者大学公開講座**
とき　5月23日(金)午後1時30分
テーマ　妻と夫の人間関係
講師　毎日新聞編集委員、文化放送キャスター　四方洋氏

**■運動会実行委員会にご参加を**
とき　5月1日～29日の毎週木曜日、午後1時30分～3時
※運動会実行委員会以外の催しは、60歳未満の方も参加できます。

## 千代田図書館
☎264—0151

**■休館のおしらせ**
千代田図書館は、5月17日(土)から31日(土)まで、図書館資料の総点検、整理、および工事のため特別休館します。
問合せ　千代田図書館管理係

**■土曜映画会**
とき　5月17日(土)午後1時30分
会場　区役所10階会議室
上映作品　「聖職の碑」

## 千代田荘

**■箱根千代田荘の浴室などを改修します**
期間中は、浴室が男女それぞれ1か所になりますので利用人員を制限させていただきます。

▼箱根千代田荘利用制限など

| 工事期間 | 利用可能人員 | 注意点 |
|---|---|---|
| 6月6日(金)～7月22日(火) | 60名 | 本館浴室は利用できません |
| 9月4日(木)～10月15日(水) | 80名 | 新館浴室は利用できません<br>入口・駐車場整備のため大型バスの出入はできません |

**■6月の利用できない日**
●箱根千代田荘＝5日(木)、11日(水)、24日(火)～26日(木)
●湯河原千代田荘＝3日(火)～5日(木)、17日(火)、18日(水)

**■7月の利用できない日**
●箱根千代田荘＝5日(土)、8日(火)～10日(木)、23日(水)
●湯河原千代田荘＝1日(火)～3日(木)、16日(水)

**■7・8月のご利用は**
●土曜日地区別割当てはお休み
●両千代田荘とも7月21日(月)～8月31日(日)は1世帯（1グループ）2室8名2泊まで

**■空室の予約は**　毎月22日から翌月の空室を電話で受付
問合せ　区民課区民係

# みんなでスポーツを

**■ヤマベ釣り大会**
とき　5月18日(日)午前1時
葉原駅西口広場出発
ところ　狩野川
対象　区内在住、在勤者で先着100名
参加費　4千円（バス代等含む、入漁料・エサ代・弁当は自弁）
申込み・問合せ　5月10日(土)正午までに参加費を添えて社会体育課体育係へ

**■親子・小学生体操教室**
●**親子体操教室**（9回・無料）
とき　5月21日～7月16日の毎週水曜日午後2時～3時
会場　総合体育館
対象　区内に住む親子で40組
●**小学生体操教室**（9回・無料）
とき　5月21日～7月16日の毎週水曜日午後3時～4時30分
会場　総合体育館
対象　区内に住む小学生50名
申込み・問合せ　2つの体操教室の申込みは総合体育館 ☎256—8444～5へ

**■区民スポーツ大会**
**第4回ソフトボール大会**
とき　6月1日(日)・8日(日)
会場　夢の島東少年野球場
参加資格　区内に住む18歳以上のひとで、女性2名以上を含んだ男女混成チーム。先着16チームまで。
申込み・問合せ　5月7日(水)から17日(土)までに社会体育課体育係へ。

**■ファミリーハイキング**
**紅葉台・足和田山**
とき　5月25日(日)、午前6時30分国電御茶の水駅集合
ところ　山梨県南都留郡紅葉台・足和田山
対象　区内在住、在勤者で先着100名
参加費　3千500円
申込み・問合せ　4月21日(月)から参加費を添えて社会体育課体育係

**■東京都勤労青年洋上セミナー**　団員募集
期間・訪問先　10月9日(木)～21日(火)、中華人民共和国
申込み・問合せ　生活勤労課

# 区民大学講座

## 二松学舎大学で
## ～唐詩と文人墨客の世界へ～

今回の区民大学講座では、「中国文学」を漢詩の世界からさぐってみます。
さらに、実際に漢詩をつくっていただき、講師に添削していただくという時間も設けました。
とき　5月29日～6月26日の毎週木曜日（全5回）午後6時～8時。ただし、5月29日は午後5時30分から。
会場　二松学舎大学（三番町6）
対象　区内在住・在勤者で100名
受講料　500円（テキスト代）
申込み・問合せ　往復ハガキに①講座名②住所③氏名④性別⑤年齢⑥勤務先を記入して5月20日(火)までに届くように千代田区教育委員会社会教育課事業係（〒102千代田区九段南1—5—10、☎234—2841）へ。

▼区民大学講座「唐詩と文人墨客の世界」日程など

| 日程 | テーマ | 講師 |
|---|---|---|
| 5月29日 | 唐詩の世界 | 乾　一夫氏 |
| 6月5日 | 文人墨客㈠漢詩添削と鑑賞 | 石川梅次郎氏 |
| 6月12日 | 文人墨客㈡漢詩添削と鑑賞 | 高木　宣氏 |
| 6月19日 | 良寛の詩 | 飯田　利行氏 |
| 6月26日 | 清詩の世界 | 斎藤喜代子氏 |

## 伝統工芸
## 染色にチャレンジ
# 染色講座 "のり染"

江戸の昔、職人のまちとして栄えた神田。なかでも、染色工芸はたいへん盛んでした。
しかし、今では染色職人も少なくなり、伝統的な染色技術は貴重なものとなっています。
今回の染色講座で、神田に今ものこる〝のり染〟に挑戦してみませんか。
とき　5月27日～8月5日の毎週火曜日（全10回）午後1時30分～3時30分
会場　九段社会教育会館
対象　区内在住、在勤者で30名
講師　日本工芸会正会員　小山哲男氏
教材費　1万円
申込み・問合せ　往復ハガキに①講座名②住所③氏名④年齢⑤性別⑥電話番号⑦勤務先（名称・所在地・電話番号）を記入して5月15日(木)（必着）までに、千代田区教育委員会社会教育課事業係（〒102千代田区九段南1—5—10 ☎234—2841）へ

**のり染めとは？**
米ぬかともち米の粉でできた〝のり〟を使う。下絵のとおりにのりを生地にしぼる。
ちょうどケーキを作る要領で。のりを乾燥させ、そこに染料をしみこませる。
最近少なくなっている技法である。

# 家庭に花と緑を

## 植土の無料配布
## 春の植木即売会
## を実施

5月の12日から14日まで、区内各所で植土の無料配布と春の植木即売会が開催されます。
問合せ　生活勤労課生活環境係
**▼植土の無料配布**
とき　各会場とも午前10時から先着順に配布。なくなり次第終了。
会場　左表のとおり
対象　区内在住者
**▼植木即売会**
とき　午前10時から午後3時
会場　左表のとおり
即売するもの　植木、草花、観葉、盆栽、園芸資材など
園芸相談コーナー　各会場で午後1時から3時まで。

| 日程 | 植土の無料配布会場 | 植木即売会会場 |
|---|---|---|
| 5月12日(月)（5月15日(木)） | 心法寺<br>富士見福祉会館<br>東郷元帥記念公園<br>靖国神社 | 靖国神社 |
| 5月13日(火)（5月16日(金)） | タカシマガレージ（岩本町2-8-13）<br>昌平橋<br>芳林公園<br>佐久間公園 | 芳林公園<br>佐久間公園 |
| 5月14日(水)（5月17日(土)） | 西神田公園<br>小学館前駐車場（一ツ橋2-3-1）<br>産業会館広場（神田錦町3-21）<br>神田児童公園 | 西神田公園<br>神田児童公園 |

※（　）内は、植土の無料配布の雨天予備日
植木即売会は雨天中止のとき予備日はなし

## 5月5日は親子スポーツデー
# 総合体育館で 千代田ファミリーフェスティバル
入館無料

5月5日のこどもの日。総合体育館では、この日を〝親子スポーツデー〟として全施設を無料で開放します。
今年は、「千代田ファミリーフェスティバル」をメインテーマに楽しい遊びを企画しました。
開館時間　午前9時から午後4時まで。プールは、午前9時30分から午後3時30分まで
内容　左表のようなコーナーがあります。
問合せ　総合体育館 ☎256—8444～5

総合体育館 千代田ファミリーフェスティバルプログラム

| | | |
|---|---|---|
| 4かい | おべんとう・きゅうけい | A10:00～P3:00 |
| 3かい | おはようたいそう | A9:30～A10:00 |
| | バドミントン | A10:00～P0:00 |
| | ジグソーパズル | P1:00～P2:00 |
| | たまいれ | P2:00～P2:30 |
| | リレー | P2:30～P3:00 |
| | さよならたいそう | P3:00～P3:30 |
| | たからさがし | P3:30～P4:00 |
| | 大なわとび | じかんのあいまにおこないます |
| | バルーン | |
| | ワンパクランド | A9:30～P3:30 |
| | 運動テスト | A10:00～P0:00<br>P1:30～P3:30 |
| 2かい | たっきゅう・テニポン | A9:30～P3:30 |
| | おまつりひろば | A9:30～P0:00<br>P1:00～P3:30 |
| | チビッコひろば | A9:30～P3:30 |
| | ゲートボール（指導） | A10:00～P0:00<br>P1:00～P3:00 |
| 1かい | プール（しどうコーナー） | A9:30～A11:00<br>P0:00～P1:30<br>P2:00～P3:30 |
| | がくねんべつすもうたいかい | A9:30～A11:30<br>P1:00～P2:30 |

# 5 May 昭和61年弥生 千代田区 区民カレンダー Calendar

| 日 | 月 | 火 | 水 | 木 | 金 | 土 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| ・ | ・ | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
| 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
| 27 | 28 | (29) | 30 | | | |

| 日 | 月 | 火 | 水 | 木 | 金 | 土 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 29 | 30 | ・ | ・ | ・ | ・ | ・ |

| 歳時記・メモ | 行事 | 健康 |
|---|---|---|
| **1** 木 先勝 メーデー | ◉青果物消費者サービスデー（青いノボリの八百屋さんで）<br>◉千代田区公会堂62年5月分申込受付開始 9時～：千代田公会堂<br>◉七生体育施設7月利用分受付開始日・テニス・バレーボール（～25日まで、所定のハガキにて）：社会体育課<br>運動会実行委員会 13時30分～：高齢者センター（29日まで毎週木曜日） | ◎定期予防接種（三混）＝13時30分～15時：神田保健所 |
| **2** 金 友引 八十八夜 | **一番町児童館**<br>5日(月)親子であそぼう、こどもの日！<br>こぜん10時～トランポリン<br>ごご2時～えいが会<br>12日(月)公園であそぼうごご3時～：平河天神(児)<br>30日(金)小さなえいが会 ごご2時30分～ | ◉健康増進コーナー 13時～：神田保健所<br>●ゲートボール教室<br>5月2日(金)、7日(水)、9日(金)、14日(水)、21日(水)、23日(金)、27日(火)、28日(水)<br>9時15分～正午：総合体育館 |
| **3** 土 先負 憲法記念日 | | |
| **4** 日 仏滅 | 浪曲寄席 13時30分～：高齢者センター<br>◉総合体育館臨時休館 | **富士見児童館**<br>5日(月)えいが会 ごご2時<br>●スポーツ大会にむけて<br>10日(土) やすくに神社正面とりい前 ごご3時～<br>17日(土)、24日(土)、31日(土) 富士見小学校庭 ごご3時～ |
| **5** 月 大安 こどもの日 | ◉広報「千代田」5月5日号発行<br>◉親子スポーツデー 9時～16時：総合体育館<br>◉しょうぶ湯実施 14時～22時：区内のお風呂屋さんで | |
| **6** 火 赤口 立夏 | ◉春の成人教養講座開講「イラスト入門」「中国語入門」 18時30分～：九段社会教育会館 | ◎1歳6か月児健診（2日制1回目）＝59年10～11月生 13時～14時30分：神田保健所<br>◎3～4か月児健診（2日制1回目）＝61年1月生 13時30分～14時30分：麹町保健所分室 |
| **7** 水 先勝 | ◉春の成人教養講座開講「和裁」「鎌倉彫」 18時30分～：九段社会教育会館 | ●女性教室（14日、21日、28日）18時～20時30分：麹町保健所<br>◉栄養教室（3日制1回目）＝14時～16時：麹町保健所<br>◎定期予防接種（三混）＝14時～15時30分：富士見小学校 |
| **8** 木 友引 | ◉千代田荘7月分申込締切日（所定のハガキにて）<br>◉移動献血 12時～16時：東京駅八重洲北口<br>●春の成人大学講座「暦と数の文化」開講 18時30分～：九段社会教育会館 | ◎3～4か月児健診（2日制2回目）＝以下6日と同じ |
| **9** 金 仏滅 例大祭＝三崎神社 | ◉豚肉消費者サービスデー（赤いノボリの肉屋さんで） | ◎1歳6か月児健診（2日制2回目）＝以下6日と同じ<br>●健康増進コーナー 13時～：神田保健所 |
| **10** 土 大安 例大祭（～11日）＝太田姫稲荷神社 | ●硬式卓球選手権大会 13時～：総合体育館 | **四番町児童館**<br>10日(土)えいが会 ごご3時30分～<br>15日(木)<br>21日(水) ラケットベースをしよう！<br>31日(土) ごご3時30分～<br>とうごうげんすい記念公園<br>24日(土)かんげき会 ごご3時30分～ |
| **11** 日 赤口 母の日 | ●硬式卓球選手権大会 9時～：総合体育館 | |
| **12** 月 先勝 民生委員の日 | ◉植木即売会 10時～15時：靖国神社<br>◉植土無料配布 10時から先着順：心法寺、富士見福祉会館、東郷公園、靖国神社<br>◉七生体育施設、6月利用分先着受付（テニス・バレーボール）10時～：社会体育課<br>◉軽井沢少年自然の家8・9月分利用申込み受付け開始<br>◉移動献血 10時～15時（昼は除く）：丸善お茶の水店前 | ●母親学級（19日、26日、6月2日）13時～：神田保健所 |
| **13** 火 友引 | ◉植木即売会 10時～15時：芳林公園、佐久間公園<br>◉植土無料配布 10時から先着順：タカシマガレージ、昌平橋、芳林公園、佐久間公園 | ◎3～4か月児健診（2日制1回目）＝61年1月生 13時～14時30分：神田保健所<br>◎3歳児健診（2日制1回目）＝58年3月、4月生 13時～14時：麹町保健所 |
| **14** 水 先負 | ◉魚介類消費者サービスデー（濃紺のノボリの魚屋さんで）<br>◉植木即売会 10時～15時：西神田公園、神田公園<br>◉植土無料配布 10時から先着順：西神田公園、小学館前駐車場、産業会館広場、神田公園<br>◉移動献血 10時～15時（昼は除く）：秋葉原駅西口広場 | ●栄養教室（3日制2回目）＝以下7日と同じ<br>◎定期予防接種（小児まひ）＝14時～15時30分：富士見小学校 |
| **15** 木 仏滅 例大祭＝神田神社 | ◉青果物消費者サービスデー（青いノボリの八百屋さんで）<br>◉移動献血 12時～16時：東京駅八重洲北口 | ◎3～4か月児健診（2日制2回目）＝以下13日と同じ<br>◎3歳児健診（2日制2回目）＝以下13日と同じ<br>●療育相談 14時～15時：麹町保健所 |
| **16** 金 大安 | ●千代田荘予約会（7月分） 9時～：区役所<br>◉千代田図書館・土曜映画会 13時30分～：区役所10階 | ●肺がん検診 13時30分～15時：麹町保健所<br>●健康増進コーナー 13時～：神田保健所 |

★緑の羽根募金運動にご協力を！ 小さな緑守って育てて大きな緑 5月31日まで

CHIY… We… 教育と文化

みんなで育む明日の千代田

▲飯田智子さん（今川中2…）の作品

## 5月の休日診療当番医

診療時間：午前9時～午後…

| | | |
|---|---|---|
| 3日 | 桑沢クリニック | ☎ |
| | 神田司町クリニック | ☎ |
| 4日 | 飯田橋診療所 | ☎ |
| | 奥田医院 | ☎ |
| 5日 | 福田医院 | ☎ |
| | (昼) 平野胃腸科内科クリニック | ☎ |
| | (夜) 同和病院 | ☎ |
| 11日 | 広瀬クリニカ | ☎ |
| | 加賀小児科医院 | ☎ |
| 18日 | 都築医院 | ☎ |
| | 岩本町診療所 | ☎ |
| 25日 | 浅井医院 | ☎ |
| | 大塩医院 | ☎ |

## 5月の休日歯科診…

診療時間：午前9時～…

| | | |
|---|---|---|
| 3日 | 井上歯科医院 | ☎ |
| 4日 | 初谷歯科医院 | ☎ |
| 5日 | 六川歯科医院 | ☎ |
| 11日 | 宮村歯科医院 | ☎ |
| 18日 | 山田清歯科医院 | ☎ |
| 25日 | 加部歯科医院 | ☎ |

・健康保険証と健康手帳（70歳…
・受診するときは、あらかじめ…
・休日診療についての問合せは…

**夜間・休日の…**

消防庁テレホンサー…
東京都衛生局夜間・夜間（午…
休日案内所 休日（午…

65歳以上の方を対…

**誕生日健康…**

★今月は、5…
問合せ：保健衛生…

---

ナビゲーション千代田 ビデオ広報

主な内容
- 第74号（5月号）5月14日放映予定
- ●勇壮に夏祭り―太田姫稲荷―
- ●5月5日は「こどもの日」
- ●体を鍛えて、地域奉仕

**5月中に募集・開始・締切られるもの**

- 5月6日(火)、7日(水)…剣道大会（5/25実施）：社会体育課
- 5月6日(火)～…消費者講座（5/21実施）電話で！：生活勤労課
- 5月7日(水)～17日(土)…ソフトボール大会（6/1、8実施）：社会体育課
- 5月9日(金)～…園芸講座（5/23実施）電話で！：生活勤労課
- ～5月10日(土)…やまべ釣大会（5/18実施）：社会体育課
- ～5月15日(木)…染色講座（5/27から実施）：社会教育課
- ～5月20日(火)…春期区民大学講座（5/29から実施）：☎(234)2841
- ～5月20日(火)…東京都勤労青年洋上セミナー団員募集：生活勤労課
- ～5月23日(金)…室内ゲートボールのつどい（5/30実施）：社会体育課

ODA…
es,
ove.
まち千代田区

▲昨年の水防訓練

## 当番医（内科 小児科）

0時 昼印は午後5時まで 夜印は午後5時～10時

| | | |
|---|---|---|
| (262) 0011 | 麹町4-4 | パシフィックビル |
| (295) 2513 | 神田司町2-21-10 | |
| (230) 1800 | 飯田橋3-9-6 | |
| (254) 0701 | 神田多町2-9 | |
| (261) 8727 | 五番町6 | |
| (252) 4478 | 内神田2-9-9 | |
| (251) 2141 | 神田淡路町2-8 | |
| (234) 1357 | 一番町21-3-101 | |
| (291) 9951 | 神田神保町1-35 | |
| (261) 7116 | 九段北1-5-5 | |
| (851) 8643 | 岩本町3-4-1 | |
| (261) 0453 | 麹町4-2 | 方力屋ビル |
| (251) 6878 | 神田淡路町2-6 | |

## 当番医

後5時

| | | |
|---|---|---|
| (261) 0328 | 富士見1-3-11 | |
| (262) 8206 | 飯田橋3-5-10 | イワタビル4F |
| (261) 3812 | 飯田橋1-10-1 | |
| (264) 0648 | 飯田橋4-9-8 | 大和ビル3F |
| (262) 8450 | 九段北1-12-4 | 徳海屋ビル |
| (261) 1569 | 九段北1-2-6 | 国松ビル |

の方など）を必ずお持ちください。
話で問合せてください。
区役所か出張所へ。

**病、歯科診療は**

ス――☎212-2323
5時～翌朝9時）☎216-4828
9時～午後5時）☎216-4820

診査

生れ の方が受診を。
部保健課成人保健係

| 歳時記・メモ | 行事 | 健康 |
|---|---|---|
| **17** 土 赤口 | 千代田図書館・特別整理期間のため休館17日(土)～31日(土)まで | |
| **18** 日 先勝 | ●やまべ釣大会 午前1時～：国電秋葉原駅西口広場集合（伊豆・狩野川）<br>◉第39回都民体育大会開会式 9時～：駒沢競技場<br>◉総合体育館区民無料開放日 9時～21時<br>演芸会 14時～：富士見福祉会館<br>福祉講座 13時～：富士見福祉会館 | **西神田児童館**<br>18日(日)館外図工活動<br>●川であそぼう<br>(4/21日から、ぼしゅうします) |
| **19** 月 友引 | ◉移動献血 10時～15時（昼は除く）：丸善お茶の水店前 | |
| **20** 火 先負 | ◉広報「千代田」5月20日号発行 | |
| **21** 水 仏滅 | ◉内職者と専業的家内労働者の総合相談：品川区立勤労福祉会館<br>短編映画会 ①10時30分～②13時30分～：高齢者センター<br>●親子体操教室＝（7月16日までの毎週水曜日）14時～15時：総合体育館<br>●小学生体操教室＝（7月16日までの毎週水曜日）15時～16時30分：総合体育館<br>●第1回消費者講座 13時30分～15時30分：区役所 | ●乳がん検診 13時30分～14時30分：神田保健所<br>◉栄養教室 （3日制3回目）＝以下7日と同じ |
| **22** 木 大安 | ◉千代田荘7月分（空き室）電話予約受付開始日 9時～：区役所区民課<br>◉移動献血 10時～15時（昼休は除く）：秋葉原駅西口広場 | ◎乳幼児健康相談 13時30分～15時：麹町保健所<br>◎定期予防接種（小児まひ）＝13時30分～15時：神田保健所 |
| **23** 金 赤口 | 高齢者大学公開講座 13時30分～：高齢者センター<br>◉水防訓練 13時～：外濠公園グラウンド<br>●園芸講座 14時～：区役所 | ●健康増進コーナー 13時～：神田保健所<br>●精神衛生相談 13時30分～15時：麹町保健所<br>●栄養相談 10時～16時：麹町保健所分室<br>●栄養相談 13時～16時：神田保健所 |
| **24** 土 先勝 | ◉移動献血 12時～16時：日比谷映画劇街 | |
| **25** 日 友引 | ●ファミリーハイキング（紅葉台・足和田山）午前6時30分：国電お茶の水駅聖橋集合<br>●剣道大会 9時～：総合体育館 | **神田児童館**<br>10日(土)料理会<br>20日(火)こども会 ごご3時～：芳林公園<br>24日(土)えいが会 ごご2時30分～<br>27日(火)こども会 ごご3時～：千桜小学校 |
| **26** 月 先負 | ◉移動献血 10時～15時（昼は除く）：丸善お茶の水店前 | |
| **27** 火 仏滅 | ●染色講座（8日5日までの毎週火曜日）13時30分～15時30分：九段社会教育会館 | ●胃がん検診 9時～10時：都がん検診センター<br>●子宮がん検診 9時～11時：都がん検診センター |
| **28** 水 大安 | ◉魚介類消費者サービスデー（濃紺のノボリの魚屋さんで）<br>◉外濠公園総合グラウンド6月分申込み抽選 9時15分～（野球場）、13時10分～（テニスコート）：千代田公会堂 | ◎定期予防接種（小児まひ）＝14時～15時30分：富士見小学校 |
| **29** 木 赤口 | ●春期区民大学講座（6月26日までの毎週木曜日）17時30分～20時：二松学舎大学 | ◎定期予防接種（三混）＝13時30分～15時：神田保健所 |
| **30** 金 先勝 | ●室内ゲートボールのつどい 9時～正午：総合体育館 | ●健康増進コーナー 13時～：神田保健所 |
| **31** 土 友引 | 納期のお知らせ<br>●軽自動車税<br>納期限は 5月31日（土）です | |

カレンダーの見方 ●印は申込みの必要なものですので詳細は広報「千代田」をご覧ください。
印は高齢者センターの行事です。
印は富士見福祉会館の行事です。

※「区民カレンダー」は毎月20日号の広報「千代田」に折込みます。 発行・編集：東京都千代田区企画部広報課 〒102千代田区九段南1-6-11 ☎264-0151(代)

KARUIZAWA 軽井沢 ご利用ください

# 軽井沢少年自然の家

## 緑たっぷり 森林浴！

町内全域がカラ松、アカ松など、豊富な緑に恵まれ、この数多くの樹々がすがすがしい酸素をつくりフィトンチッドという体によい物質を発散します。

### 春

カラマツの芽吹き
5月…若葉まつり(中旬)

Ⓐ**軽井沢スケートセンター**
☎02674-5-5115
テニスコート・アーチェリー場・ローラースケート場などもある、総合レジャーセンター。
美しい彫像を競う〝氷まつり〟。（1月下旬）は、冬の軽井沢の一大フェスティバルです。

Ⓑ**ハナヒョウタンボク群生地**
千が滝周辺に群生している低い樹で、淡いピンクの花（6月中旬）が満開時になると一段とあざやかな色となり、やがてクリーム色にかわる。県指定の天然記念物。
（全国に数ヶ所しかない。）

Ⓖ**軽井沢町資料館**（月曜・祝日休）
☎02674-2-6334
宿場町時代の沓掛、軽井沢、追分の3宿で行なわれた交易や、街道についての資料がたくさんあります。

### 夏

渓流の自然歩道沿いには、高山植物が愛くるしい花を咲かせ、野鳥が愛を奏でます。
6月……レンゲツツジ盛り

### 秋

高原一帯が紅葉に彩られて、やがて霜が降りると、軽井沢は冬の気配。
10月……紅葉まつり(中旬)

Ⓒ**野鳥の森**
町と環境庁が、約100ヘクタールの自然林を野鳥の保護区にしました。野鳥の生態を観察するには絶好の生きた教室ですね。
Let's バードウォッチング！

Ⓓ**北原白秋文学碑**
有名な「からまつの林を過ぎて…」ではじまる、「落葉松」の詩が刻まれている。13トンの大自然石に銅板をはめこんだもの。星野温泉から、塩壺温泉にかけて、文学碑めぐりもいいですヨ。

Ⓔ**軽井沢高原教会**☎02674-5-6084
高原の小さなチャペルで結婚式をあげたい方、いかがですか。

Ⓕ**長倉神社**
平安時代の延喜式に記載された古社。境内に沓掛時次郎の碑がある。時次郎は、長谷川伸の小説中の人物。人気が碑をつくったとは…。

### 冬

まっ青な空と、純白の浅間山が絶妙のコントラストを見せます。

*森の小径は、ペダルを踏んで♬*

中軽井沢駅近くには、レンタサイクルが1300台ほどあります。

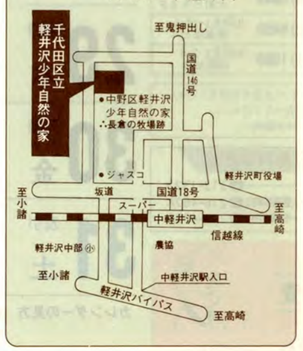
## 高原の朝


中軽井沢駅内観光案内所 ☎(02674)-2-6050


### 交通のご案内

信越本線中軽井沢駅下車、徒歩約25分
上野 146.3km 中軽井沢
🚃特急約2時間10分

関越自動車道高崎I.C
→国道18号線→碓氷バイパス→中軽井沢




## 8・9月分の利用申込みの受付が始まります！

8・9月分の受付を下記のとおり行います。

| 利用の区分 | 8・9月利用分 | 利用できない日 | 受付時間 |
|---|---|---|---|
| 「利用できる方」の①～④ | 5月12日(月)～利用日の2日前まで | ・8月1日(金)～8月8日(金)<br>・9月3日(水)<br>・9月16日(火)～9月18日(木) | 午前9時～午後5時（但し、土曜日は正午まで） |
| 「利用できる方」の⑤・⑥ | 6月2日(月)～利用日の2日前まで | | |

※7月22日(火)開設以降、8月初旬までは中学校の夏季施設で使用します。ご了承ください。

■軽井沢少年自然の家についての受付・問合

# 自然の家

## 7月22日開設

### 施設のあらまし

名　称　東京都千代田区立軽井沢少年自然の家
所在地　長野県北佐久郡軽井沢町大字長倉字横吹二一四一番
建　物　鉄筋コンクリート平家建（一部鉄骨）、一部2階建
※駐車場あり
施設内容
一階＝エントランスホール、ロビー、事務室、児童・生徒等団体宿泊室（15）、大・小ホール、大・中浴室、厨房
二階＝グループ・家族宿泊室（10）

### 施設の紹介

①**大ホール**
放送設備や、電動ステージを備えたホールで、各種研修会、スポーツ（卓球、バドミントンなど）ができ、また利用人数が多いときは、食堂としても利用できます。

②**小ホール**
主にここで食事をします。
（他に研修室としても利用可）

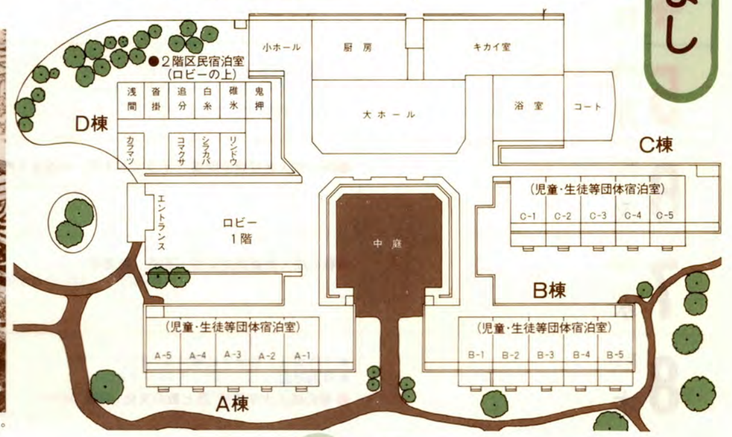
③**ロビー**
交流の場、語らいの場として、いかがですか。

④**A・B・C棟（児童・生徒等団体用）**
1室（48㎡）に、二段ベッド8台、補助ベッド4台があり、20人までの団体が利用できます。〈15室〉

⑤**D棟（小グループ・家族用）**
1室（27㎡）に、シングルベット2台、ソファベッド1台があります。〈10室〉

⑥**厨房**（調理場）
1人1泊につき、朝・夕の2食を1500円で、委託により提供します。

▲この施設は、簡易保険積立金の還元融資を受けています。




## は小鳥のさえずりがモーニングコール

### 利用するには・・・・・

**利用できる方**
①区内の引率者がいる少年少女団体。
②区内の社会教育・社会体育団体。
③区内の町会、青年部、婦人部等。
④区内に住所を有する方。
⑤区内の学校法人に在学している方。（高校生以下は引率者が必要）
⑥区内の事務所、または事業所に勤務している方。

**利用できる日**
区立小・中学校の「夏季施設」、「移動教室」や、その他区及び教育委員会の主催事業などの特別な場合を除く日。
（年末年始も利用できます。）

**1回の宿泊日数**
原則として3泊4日です。
チェックイン＝午後2時～
チェックアウト＝午前10時

**利用申込方法**
左表の申込期間に印鑑と、使用料（賄料も含む）をご持参の上、**教育委員会庶務課施設係窓口**までお越しください。先着順に受付ます。
※なお、電話申込は受付ません。

▼申込期間

| 「利用できる方」の | 利用日の4か月前の1日～利用日の2日前まで。<br>●年末年始（12/31～1/3）<br>10月1日～12月20日まで。 |
|---|---|
| 「利用できる方」の⑤・⑥ | ●通常のとき<br>利用日の3か月前の1日～利用日の2日前まで。<br>●年末年始（12/31～1/3）<br>11月1日～12月20日まで。 |

**使用料と賄料**

| 宿泊室 | 室料（1室） | 宿泊料（1名） |
|---|---|---|
| A・B・C棟宿泊室（4～20名収容） | 5000円 | ●中学生以下 ↓500円<br>●その他（大人） ↓1000円 |
| D棟宿泊室（1名～3名収容） | 3000円 | ●中学生以下 ↓750円<br>●その他（大人） ↓1500円 |

賄料（朝・夕2食）1名↓1500円
※4歳未満は無料

### テニスしませんか。

少年自然の家から、約1.5キロメートル地点に民間コート2面を借上げました。使用希望の方は、施設の利用申込時にお申出ください。使用料は、2時間1500円です。


せは教育委員会庶務課施設係☎264-0151 へ（区役所3階）